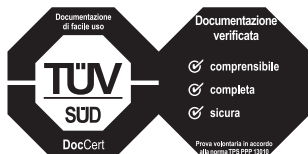




it

Istruzioni per l'uso IMPRESSA A5 One Touch



Queste istruzioni per l'uso hanno ottenuto il sigillo di approvazione da parte dell'ente tedesco per il collaudo tecnico (TÜV SÜD) per lo stile di facile comprensione, la completezza e copertura degli aspetti inerenti la sicurezza.



La Sua IMPRESSA A5 One Touch

Elementi di comando	94
Avvertenze importanti	96
Uso conforme.....	96
Per la Sua sicurezza	96
1 Operazioni preliminari e messa in servizio	98
JURA su Internet.....	98
Display con testo in chiaro a 3 colori	98
Collocazione dell'apparecchio	98
Riempimento del contenitore di caffè in grani	98
Prima messa in funzione.....	99
Prima messa in funzione con attivazione della cartuccia filtro	99
Prima messa in funzione senza attivazione della cartuccia filtro	100
Rilevazione della durezza dell'acqua.....	101
Riempimento del serbatoio dell'acqua.....	101
2 Preparazione	101
Espresso, caffè.....	102
Preparazione di due specialità di caffè con la pressione di un pulsante.....	102
Latte macchiato, cappuccino.....	102
Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza.....	103
Caffè macinato	103
Regolazione del macina caffè.....	104
Acqua calda.....	105
3 Funzionamento quotidiano	105
Accendere l'apparecchio	105
Manutenzione quotidiana.....	105
Spegnerne l'apparecchio.....	105
4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione	106
Prodotti.....	106
Impostazione della durezza dell'acqua.....	106
Modalità di risparmio energetico	107
Spegnimento automatico	107
Risciacqui.....	108
Unità di misura quantità d'acqua	108
Lingua	109
5 Manutenzione	109
Risciacquo dell'apparecchio.....	109
Risciacquo del sistema del latte.....	110
Pulizia del sistema del latte.....	110
Scomposizione e risciacquo dell'erogatore combinato	111
Inserimento e attivazione del filtro	112
Sostituzione del filtro	112

Pulizia dell'apparecchio	113
Decalcificazione dell'apparecchio	114
Decalcificazione del serbatoio dell'acqua.....	115
Pulizia del contenitore di caffè in grani	115
6 Segnalazioni sul display	116
7 Risoluzione di eventuali problemi	117
8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali	118
Trasporto / svuotamento del sistema	118
Smaltimento.....	118
9 Dati tecnici	118
10 Indice alfabetico	119
11 Come contattare JURA / Avvertenze legali	121



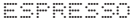
Descrizione dei simboli adottati

Avvertenze

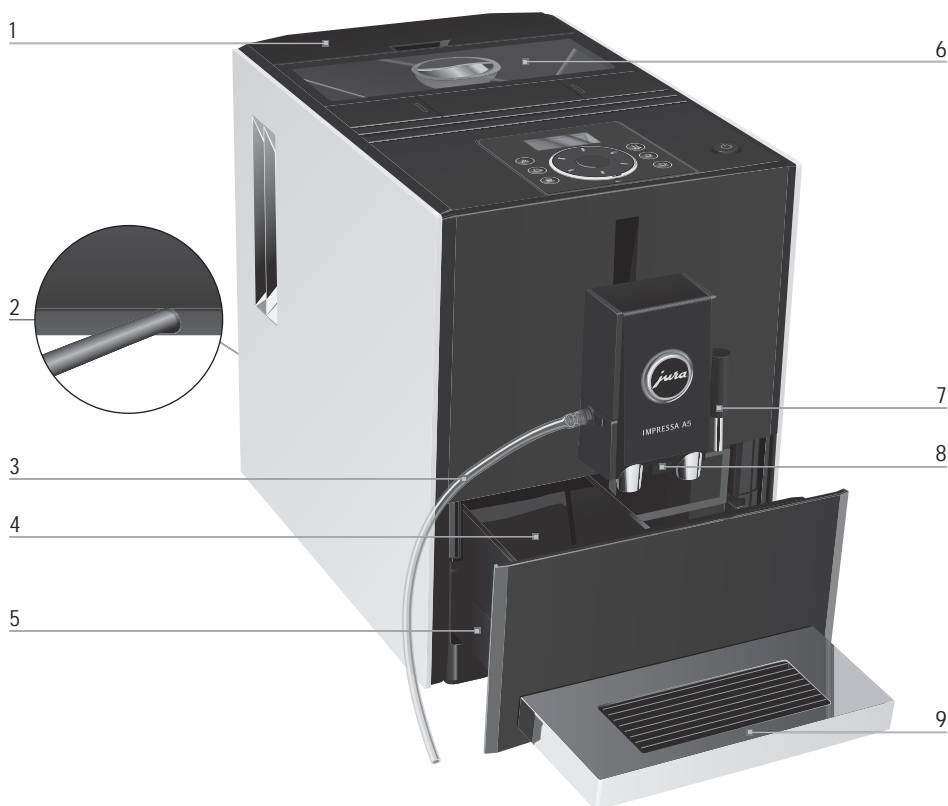
 AVVERTENZA	Osservare sempre scrupolosamente le informazioni evidenziate dai termini
 ATTENZIONE	ATTENZIONE o AVVERTENZA e da un pittogramma. La segnalazione AVVERTENZA indica il pericolo di possibili lesioni gravi; la segnalazione ATTENZIONE indica il pericolo di possibili lesioni lievi.

ATTENZIONE	ATTENZIONE segnala situazioni che possono causare un danno alla macchina.
-------------------	--

Simboli adottati

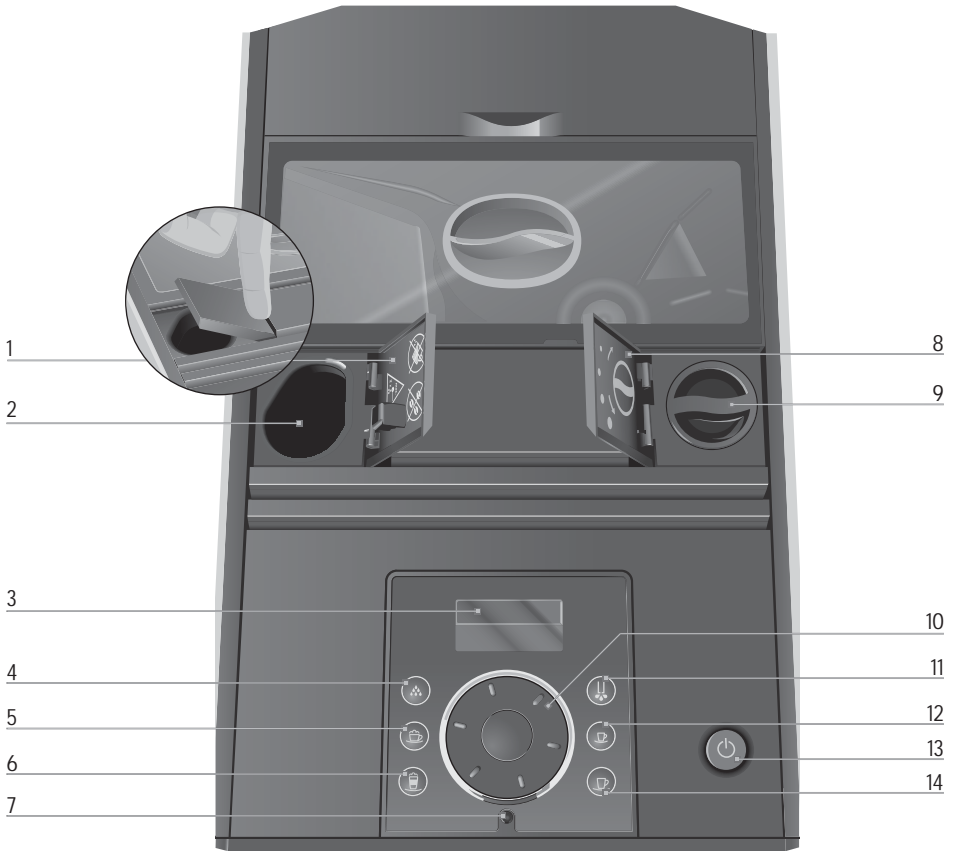
	Intervento richiesto. Il simbolo segnala che l'utente deve eseguire un'operazione.
	Consigli e suggerimenti utili per rendere ancora più facile l'uso dell'IMPRESSA.
	Visualizzazione a display

Elementi di comando



- 1 Serbatoio dell'acqua
- 2 Cavo di alimentazione (lato posteriore dell'apparecchio)
- 3 Tubo del latte
- 4 Contenitore dei fondi di caffè
- 5 Vaschetta di raccolta acqua

- 6 Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma
- 7 Erogatore dell'acqua calda
- 8 Erogatore combinato regolabile in altezza
- 9 Ripiano appoggia tazze



it

- 1 Coperchio vano per il caffè macinato
- 2 Vano per il caffè macinato
- 3 Display
- 4 Pulsante per le funzioni di manutenzione
- 5 Pulsante Cappuccino
- 6 Pulsante Latte macchiato
- 7 Indicazione di stato Rotary Switch

- 8 Coperchio manopola di regolazione del grado di macinatura
- 9 Manopola di regolazione del grado di macinatura
- 10 Rotary Switch
- 11 Pulsante Acqua calda
- 12 Pulsante Espresso
- 13 Interruttore di esercizio ON/OFF
- 14 Pulsante Caffè

Avvertenze importanti

Uso conforme

L'apparecchio è concepito e costruito per il solo uso domestico. Serve unicamente per la preparazione del caffè e per riscaldare latte ed acqua. Ogni altro utilizzo è da considerarsi improprio. La JURA Elektroapparate AG declina ogni responsabilità per conseguenze derivanti da un uso non conforme.

Leggere e osservare le presenti istruzioni per l'uso per intero prima di utilizzare l'apparecchio. Il diritto alla prestazione di garanzia viene a decadere in caso di danni o difetti che sono da ricondurre all'inosservanza delle istruzioni per l'uso. Conservare le presenti istruzioni per l'uso vicino all'apparecchio e consegnarle agli eventuali utilizzatori successivi.

Per la Sua sicurezza

Si raccomanda di leggere con attenzione e attenersi scrupolosamente alle seguenti norme di sicurezza.

In questo modo si previene il pericolo di folgorazione:

- Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.

- Se si sospettano danneggiamenti, ad esempio per via dell'odore di bruciato, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete e rivolgersi al servizio di assistenza JURA.
- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio risulta danneggiato, dovrà essere riparato direttamente da JURA o presso un centro di assistenza autorizzato JURA.
- Assicurarsi che l'IMPRESSA e il cavo di alimentazione non si trovino nelle vicinanze di superfici surriscaldate.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga schiacciato o si usuri a contatto con spigoli vivi.
- Non aprire, né tentare mai di riparare da soli l'apparecchio. Non apportare modifiche all'apparecchio salvo quelle descritte nelle presenti istruzioni per l'uso. L'apparecchio contiene componenti sotto tensione. L'apparecchio, una volta aperto, rappresenta un pericolo per l'incolumità delle persone. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente dai centri di assistenza autorizzati JURA, usando parti di ricambio ed accessori originali.

Un apparecchio danneggiato non è sicuro e può provocare lesioni e incendi. Per prevenire danni, possibili lesioni e pericoli di incendio:

- Non lasciare mai penzolare liberamente il cavo di alimentazione. Il cavo di alimentazione può costituire causa d'inciampo o danneggiarsi.
- Proteggere l'IMPRESSA dagli agenti atmosferici quali pioggia, gelo e irraggiamento solare diretto.
- Non immergere mai in acqua l'IMPRESSA, il cavo e gli attacchi.
- Non inserire l'IMPRESSA e i suoi singoli componenti nella lavastoviglie.
- Spegnere l'IMPRESSA prima di lavori di pulizia con l'interruttore di esercizio ON/OFF. Pulire l'IMPRESSA sempre con un panno umido, ma mai bagnato, e proteggerla dagli schizzi d'acqua continui.
- Collegare l'apparecchio solo ad una tensione di rete corrispondente a quella indicata sulla targhetta. La targhetta dei dati tecnici è collocata sul lato inferiore dell'IMPRESSA. Ulteriori dati tecnici sono riportati nelle presenti istruzioni per l'uso (vedi Capitolo 9 «Dati tecnici»).
- Collegare l'IMPRESSA direttamente alla presa domestica. In caso di impiego di prese multiple o prolunghe vi è pericolo di surriscaldamento.
- Utilizzare esclusivamente prodotti per la manutenzione originali JURA. I prodotti non raccomandati espressamente da JURA possono danneggiare l'IMPRESSA.
- Non usare mai chicchi di caffè trattati con additivi o caramellati.
- Riempire il serbatoio dell'acqua esclusivamente con acqua fresca e fredda.
- Non versare acqua nel contenitore di caffè in grani.
- In caso di assenza prolungata, spegnere l'apparecchio con l'interruttore di esercizio ON/OFF e rimuovere la spina dalla presa di alimentazione.
- Non è ammessa l'esecuzione di lavori di pulizia e manutenzione da parte di bambini senza la supervisione da parte di una persona responsabile.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio.
- Tenere lontano dall'apparecchio i bambini al di sotto degli otto anni, ovvero sorvegliarli costantemente.

- I bambini a partire dagli otto anni possono usare l'apparecchio senza supervisione solamente se sono stati istruiti sull'uso in condizioni di sicurezza. I bambini devono essere in grado di individuare e comprendere possibili pericoli derivanti da un uso errato.

Le persone, inclusi i bambini, che a causa delle

- loro capacità fisiche, sensoriali o mentali o
- a causa della loro inesperienza o mancata conoscenza

non sono in grado di usare l'apparecchio in sicurezza, non possono usare l'apparecchio senza assistenza o supervisione da parte di una persona responsabile.

Per un uso sicuro della cartuccia filtro CLARIS Blue:

- Conservare le cartucce filtro fuori dalla portata dei bambini.
- Conservare le cartucce filtro nella confezione chiusa in un luogo asciutto.
- Proteggere le cartucce filtro dal calore e dall'irradiazione solare diretta.
- Non impiegare cartucce filtro danneggiate.
- Non aprire le cartucce filtro.

1 Operazioni preliminari e messa in servizio

Questo capitolo fornisce le nozioni principali per un uso corretto della Sua IMPRESSA. In esso vengono indicate, passo dopo passo, le operazioni necessarie per preparare il primo caffè.

JURA su Internet

Visiti il nostro sito Internet.

Sulla homepage di JURA (www.jura.com) troverà informazioni interessanti e attuali sulla Sua IMPRESSA e sul mondo del caffè.

Display con testo in chiaro a 3 colori

L'IMPRESSA è munita di un display con testo in chiaro a 3 colori. I colori dei testi visualizzati hanno il seguente significato:

- verde: l'IMPRESSA è pronta all'uso;
- rosso: l'IMPRESSA richiede un intervento dell'utente;
- giallo: è impostata la modalità di programmazione.

Collocazione dell'apparecchio

Adottare le seguenti precauzioni per la collocazione dell'IMPRESSA:

- Collocare l'apparecchio su una superficie piana orizzontale resistente all'acqua.
- Collocare l'IMPRESSA in modo che sia protetta da surriscaldamento. Fare attenzione che le griglie di ventilazione non siano coperte.

Riempimento del contenitore di caffè in grani

ATTENZIONE

I chicchi di caffè trattati con additivi (ad es. zucchero), il caffè macinato o liofilizzato danneggiano il macina caffè.

- ▶ Inserire esclusivamente chicchi di caffè non trattato nel contenitore di caffè in grani.
-

- ▶ Estrarre il coperchio salva aroma del contenitore di caffè in grani.
- ▶ Rimuovere dal contenitore del caffè eventuali impurità o corpi estranei.
- ▶ Inserire i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani.
- ▶ Chiudere il contenitore di caffè in grani.

Prima messa in funzione

Durante la prima messa in funzione è possibile scegliere se far funzionare l'IMPRESSA **con** o **senza** cartuccia filtro CLARIS Blue. Consigliamo l'utilizzo della cartuccia filtro a partire da una durezza dell'acqua di 10° dH. Se non si conosce la durezza dell'acqua utilizzata, è possibile determinarla (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Rilevazione della durezza dell'acqua»).

- i** L'interruttore di esercizio ON/OFF svolge allo stesso tempo la funzione di un interruttore di alimentazione. Se l'IMPRESSA è disattivata, l'apparecchio non consuma energia in standby.

⚠ AVVERTENZA

Pericolo di folgorazione in caso di uso dell'apparecchio con il cavo di alimentazione danneggiato.

- ▶ Non mettere mai in funzione un apparecchio danneggiato o con il cavo di alimentazione difettoso.

Condizione preliminare: il contenitore di caffè in grani è pieno.

- ▶ Inserire la spina nella presa di rete.
- ⏻** ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF per accendere l'apparecchio.
SPRACHE DEUTSCH

- ⌚** ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzata la lingua desiderata, ad es. LINGUA ITALIANO.

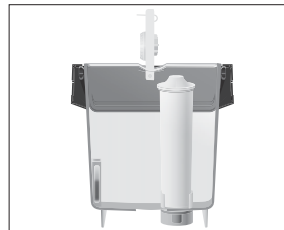


- ⌚** ▶ Per confermare la lingua selezionata, premere il Rotary Switch.
OK, la lingua è impostata.
FILTRO F / SIV

- i** Decidere ora se si vuole far funzionare la propria IMPRESSA **con** o **senza** cartuccia filtro CLARIS Blue.

Prima messa in funzione con attivazione della cartuccia filtro

- ⌚** ▶ Premere il Rotary Switch.
OK
INSERIRE FILTRO
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Sollevare il supporto della cartuccia.
- ▶ Inserire la nuova cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.



- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.

1 Operazioni preliminari e messa in servizio

i Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ▶ Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto l'erogatore dell'acqua calda e l'erogatore combinato.



- i** ▶ Premere il Rotary Switch.
FILTRO SOIACQUA, dall'erogatore dell'acqua calda fuoriesce acqua.

i È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento premendo un pulsante a piacere. Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione **⚙** per proseguire con il risciacquo del filtro.

i L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente. SISTEMA RIEMPIE, dall'erogatore combinato fuoriesce acqua.

RISCALDA

SOIACQUA, il sistema viene risciacquato.

La procedura si interrompe automaticamente.

FRONTO

Prima messa in funzione senza attivazione della cartuccia filtro

- ⌚** ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **FILTRO - / NO -**.
- ⌚** ▶ Premere il Rotary Switch.
OK
15 ° dH
- ⌚** ▶ Ruotare il Rotary Switch per modificare l'impostazione della durezza dell'acqua, ad esempio **25 ° dH**.
- ⌚** ▶ Premere il Rotary Switch.
OK
RIEMPIRE CONT. ACQUA
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua.



- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
PREMERE MANUTENZ.
- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore dell'acqua calda e l'erogatore combinato.



- ⚙** ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
SISTEMA RIEMPIE, il sistema si riempie d'acqua.
RISCALDA

2 Preparazione

Espresso, caffè

La preparazione dell'espresso ☞ e del caffè ☞ segue questa procedura.

Esempio: ecco come preparare un caffè.

Condizione preliminare: sul display appare **FRONTO**.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore combinato.
- ☞ ▶ Premere il pulsante Caffè per avviare la preparazione.
CAFFÈ, la quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza.
La preparazione si interrompe automaticamente.
FRONTO

Preparazione di due specialità di caffè con la pressione di un pulsante

La preparazione di 2 espressi e 2 caffè segue questa procedura.

Esempio: preparare due espressi.

Condizione preliminare: Sul display viene visualizzato **FRONTO**.

- ▶ Collocare due tazzine per l'espresso sotto l'erogatore combinato.
- ☞ ▶ Premere **due volte** il pulsante Espresso (entro due secondi) per avviare la preparazione.
2 ESPRESSI, la quantità d'acqua preimpostata scende nelle tazze.
- i** Tenere presente che la specialità di caffè desiderata viene preparata due volte in successione.

La preparazione si interrompe automaticamente.

FRONTO

Latte macchiato, cappuccino

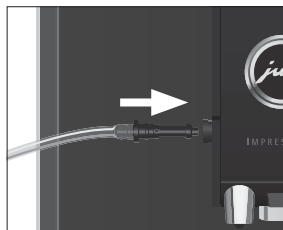
L'IMPRESSA prepara un latte macchiato o un cappuccino con la pressione di un pulsante. In tal caso non è necessario spostare il bicchiere o la tazza.

La preparazione di latte macchiato ☞ e cappuccino ☞ avviene seguendo questa procedura.

Esempio: ecco come preparare un latte macchiato.

Condizione preliminare: sul display appare **FRONTO**.

- ▶ Collocare un bicchiere sotto l'erogatore combinato.
- ▶ Rimuovere il cappuccio di protezione dell'erogatore combinato.
- ▶ Collegare il tubo del latte all'erogatore combinato.



- ▶ Immergere l'altra estremità del tubo del latte in un recipiente contenente latte (figura: contenitore termico in acciaio inox per il latte opzionale da 0,4 litri di JURA).



- i** Fare attenzione che l'altezza di riempimento del latte **non** sia superiore all'altezza del collegamento del tubo del latte sull'erogatore combinato.



► Premere il pulsante Latte macchiato. LATTE MAC », viene preparata la schiuma di latte. La preparazione si interrompe automaticamente appena raggiunta la quantità di latte preimpostata. PAUSA

i Segue una breve pausa durante la quale il latte caldo si separa dalla schiuma di latte. In questo modo possono formarsi gli strati tipici del latte macchiato. La durata di questa pausa può essere definita nella modalità di programmazione (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Prodotti»).

LATTE MAC », inizia la preparazione del caffè. La quantità d'acqua predefinita scende nel bicchiere.

La preparazione si interrompe automaticamente. PRONTO

Per fare in modo che il sistema del latte nell'erogatore combinato funzioni correttamente, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia del sistema del latte»).

Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza

Se lo si desidera, è possibile impostare, in modo semplice e definitivo, la quantità d'acqua di tutte le specialità di caffè nonché dell'acqua calda secondo le dimensioni della tazza. Come descritto nel seguente esempio, la quantità deve essere impostata una sola volta. Questa quantità verrà erogata per tutte le successive preparazioni.

Esempio: adattare la quantità di un cappuccino in modo permanente alle dimensioni della tazza.

Condizione preliminare: sul display appare PRONTO. Il latte è collegato all'erogatore combinato.

► Collocare una tazza sotto l'erogatore combinato.



► Premere il pulsante Cappuccino e **continuare a tenere premuto** finché non appare SUFFIC. LATTE?.



► **Rilasciare** il pulsante Cappuccino. Viene preparata la schiuma di latte.

► Premere un pulsante qualsiasi non appena la schiuma di latte contenuta nella tazza è sufficiente.

OK

SUFF. CAFFÈ ?, il caffè scende nella tazza.

► Premere un pulsante qualsiasi non appena il caffè contenuto nella tazza è sufficiente.

OK, CAPPUCCINO, le quantità d'acqua definite per un cappuccino sono memorizzate in modo permanente.

PRONTO

i L'impostazione può essere modificata in qualsiasi momento ripetendo la procedura.

Caffè macinato

Grazie al vano per il caffè macinato è possibile utilizzare un secondo tipo di caffè, per esempio decaffeinato.



i Non inserire mai più di un cucchiaino dosatore raso di caffè macinato.



i La preparazione di 2 espressi e di 2 caffè con caffè macinato non è possibile.



i Non usare mai caffè macinato troppo fine perché potrebbe ostruire il sistema ed il caffè verrebbe erogato solo a gocce.



i Se il caffè macinato introdotto è insufficiente, viene visualizzato FOLVERE INSUF. e l'IMPRESSA interrompe la procedura.



i Preparare la specialità di caffè desiderata entro 1 minuto circa dall'introduzione del caffè macinato. Altrimenti l'IMPRESSA interrompe la procedura ed è di nuovo pronta all'uso.

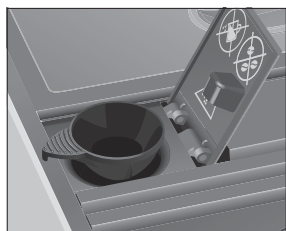
2 Preparazione

La preparazione di caffè, espresso, cappuccino e latte macchiato con caffè macinato segue questa procedura.

Esempio: preparare una tazza di caffè con caffè macinato.

Condizione preliminare: sul display appare **FRONTO**.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore combinato.
- ▶ Aprire il vano per il caffè macinato.
INSERIRE POLVERE
- ▶ Inserire lo scomparto di riempimento per caffè macinato nel vano per il caffè macinato.



- ▶ Versare un cucchiaino dosatore raso di caffè macinato nello scomparto di riempimento.
- ▶ Chiudere il vano per il caffè macinato.
SOGLIERE PRODOTTO

- ▶ Premere il pulsante Caffè per avviare la preparazione.
CAFFÈ, la quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza.
La preparazione si interrompe automaticamente.

FRONTO

Regolazione del macina caffè

È possibile regolare in continuo il macina caffè per adeguarlo al grado di tostatura del proprio caffè.

ATTENZIONE

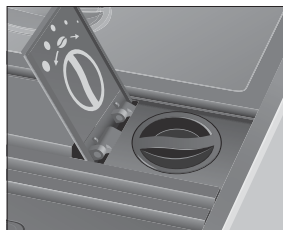
Se si imposta il grado di macinatura a macina caffè fermo, non possono essere esclusi danni al selettore per la regolazione della macinatura.

- ▶ Modificare il grado di macinatura solo con il macina caffè in funzione.

La corretta impostazione del grado di macinatura è riconoscibile dal fatto che il caffè scende in modo uniforme dall'erogatore combinato. Si crea inoltre una crema fine e densa.

Esempio: modificare il grado di macinatura **durante** la preparazione di un espresso.

- ▶ Collocare una tazza sotto l'erogatore combinato.
- ▶ Aprire il coperchio della manopola di regolazione del grado di macinatura.



- ▶ Premere il pulsante Espresso per avviare la preparazione.
- ▶ Spostare la manopola di regolazione del grado di macinatura sulla posizione desiderata **mentre** il macina caffè è in funzione.

La quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza. La preparazione si interrompe automaticamente.

FRONTO

Acqua calda

⚠ ATTENZIONE

Pericolo di scottature dovute a spruzzi di acqua calda.

- ▶ Evitare il contatto diretto con la pelle.

Condizione preliminare: sul display appare

FRONTO.

- ▶ Collocare la tazza sotto l'erogatore dell'acqua calda.



- ▶ Premere il pulsante Acqua calda. ACQUA, la quantità d'acqua preimpostata scende nella tazza.

La preparazione si interrompe automaticamente.

FRONTO

3 Funzionamento quotidiano

Accendere l'apparecchio

La manutenzione quotidiana dell'apparecchio e l'igiene nell'uso di latte, caffè e acqua sono fondamentali per un caffè sempre perfetto. Per tale motivo è necessario sostituire l'acqua **giornalmente**.

All'accensione dell'IMPRESSA il ciclo di risciacquo viene avviato automaticamente. Nella modalità di programmazione è possibile modificare quest'impostazione, in modo che l'apparecchio richieda il risciacquo all'accensione, il quale deve essere avviato premendo il pulsante di manutenzione ☘ (vedi Capitolo 4 «Impostazioni permanenti in modalità di programmazione – Risciacqui»).

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore combinato.

- ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF per accendere l'apparecchio.

RISCALDA

SCIACQUA, il sistema viene risciacquato.

La procedura si interrompe automaticamente.

FRONTO

Manutenzione quotidiana

Per assicurare il perfetto funzionamento dell'IMPRESSA ed una qualità sempre ottimale del caffè, sono necessarie alcune operazioni quotidiane.

- ▶ Estrarre la vaschetta di raccolta acqua.
- ▶ Vuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua e sciacquarli con acqua calda.
- ▶ Reinscrivere il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua.
- ▶ Sciacquare il serbatoio dell'acqua con acqua pulita.
- ▶ Scomporre e sciacquare l'erogatore combinato (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'erogatore combinato»).
- ▶ Passare un panno morbido (per es. in microfibra) pulito e inumidito sulla superficie dell'apparecchio.

- i** Per ragioni igieniche consigliamo di sostituire il tubo del latte ad intervalli regolari (ca. ogni 3 mesi). Tubi di ricambio sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

Spegnere l'apparecchio

Allo spegnimento dell'IMPRESSA si avvia automaticamente un ciclo di risciacquo se è stata preparata una specialità di caffè. Se è stato preparato un cappuccino o un latte macchiato, viene inoltre effettuato un risciacquo dell'ugello per cappuccino.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore combinato.
- ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF. SCIACQUA, CAPPUCINO SCIACQUA, il sistema viene risciacquato. La procedura si interrompe automaticamente. L'IMPRESSA è disattivata.

- i** Se l'IMPRESSA viene disattivata con l'interruttore di esercizio ON/OFF, l'apparecchio **non consuma energia in standby**.

4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

Prodotti

Le seguenti impostazioni possono essere effettuate in modo permanente per **espresso** e **caffè**:

- Quantità d'acqua: 25 ML – 240 ML
- Intensità del caffè: NORMALE, FORTE
- Temperatura: NORMALE, ALTA

Le seguenti impostazioni possono essere effettuate in modo permanente per **latte macchiato** e **cappuccino**:

- Quantità di schiuma di latte: 3 SEC – 120 SEC
- Pausa: 0 SEC – 60 SEC
- Intensità del caffè: NORMALE, FORTE
- Quantità d'acqua: 25 ML – 240 ML
- Temperatura: NORMALE, ALTA

La seguente impostazione può essere effettuata in modo permanente per **acqua calda**:

- Quantità d'acqua: 25 ML – 450 ML

Le impostazioni permanenti nella modalità di programmazione si effettuano sempre allo stesso modo.

Esempio: cambiare in modo permanente l'intensità (SAFORE) dell'espresso da FORTE a NORMALE.

Condizione preliminare: sul display appare FRONTO.

- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare MANUTENZ. .
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato PRODOTTO.
- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma. SCEGLIERE PRODOTTO

i Nella seguente opzione si seleziona il pulsante del prodotto per cui si desidera effettuare l'impostazione. In questa fase non viene preparato alcun prodotto.

- ▶ Premere il pulsante Espresso. ESPRESSO
ACQUA
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato SAFORE.
- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma. FORTE
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato NORMALE.
- ▶ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione. OK, l'intensità del caffè è impostata. SAFORE
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato EXIT.
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma. PRODOTTO
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato EXIT.
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione. FRONTO

Impostazione della durezza dell'acqua

i La regolazione della durezza dell'acqua non è possibile se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Blue e quest'ultima è stata attivata in modalità di programmazione.

Quanto più calcarea è l'acqua, tanto più spesso dovrà essere decalcificata l'IMPRESSA. Per questa ragione è importante impostare il corretto grado di durezza dell'acqua.

È possibile impostare la durezza dell'acqua da 1° dH a 30° dH.

Esempio: modificare l'impostazione della durezza dell'acqua da 16° dH a 25° dH.

Condizione preliminare: sul display appare FRONTO.

- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare **MANUTENZ.**.
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato **DUREZZA**.
- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
16° JH
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato **25° JH**.
- ▶ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
OK, la durezza dell'acqua è impostata.
DUREZZA
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato **EXIT**.
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
FRONTO

Modalità di risparmio energetico

La modalità di risparmio energetico (Energy Save Mode, E.S.M.®) aiuta ad evitare un inutile consumo di corrente e a risparmiare attivamente energia.

- **ENERGIA F**
 - ▶ Poco dopo l'ultima preparazione l'IMPRESSA non riscalda più. Dopo circa 5 minuti nel display viene visualizzato il messaggio **ENERGY ON**.
 - ▶ Prima della preparazione di una specialità di caffè, di una specialità di caffè con latte o di acqua calda, l'apparecchio deve riscaldarsi.
- **ENERGIA --**
 - ▶ L'IMPRESSA è sempre pronta all'uso.
 - ▶ Tutte le specialità di caffè e l'acqua calda possono essere preparate subito, senza tempi di attesa.

Esempio: modificare la modalità di risparmio energetico **ENERGIA F** a **ENERGIA --**.

Condizione preliminare: sul display appare **FRONTO**.

- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare **MANUTENZ.**.

- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **ENERGIA F**.
- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
RISPARMIO F
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **RISPARMIO --**.
- ▶ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
OK, la modalità di risparmio energetico è impostata.
ENERGIA --
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **EXIT**.
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
FRONTO

Spegnimento automatico

Lo spegnimento automatico dell'IMPRESSA consente di risparmiare energia. Se la funzione è attivata, l'IMPRESSA si spegne automaticamente dopo l'ultima operazione, una volta trascorso l'intervallo di tempo impostato.

Lo spegnimento automatico può essere impostato tra 15° minuti e 9° ore.

Esempio: modificare lo spegnimento da **2 ORE** a **1 ORE**.

Condizione preliminare: sul display appare **FRONTO**.

- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare **MANUTENZ.**.
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato **OFF DOPO**.
- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
2 ORE
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato **1 ORE**.
- ▶ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
OK, lo spegnimento è impostato.
OFF DOPO

4 Impostazioni permanenti in modalità di programmazione

- ⌚ ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato EXIT.
- ⌚ ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
FRONTO

Risciacqui

L'opzione di programma RISCACQUI consente di effettuare le seguenti impostazioni:

- PUL. INIZ. MANUALE
 - Il risciacquo all'accensione deve essere avviato manualmente.
- PUL. INIZ. AUTOMATICO
 - Il risciacquo all'accensione viene avviato automaticamente.
- C-SCIACC. DOPO 10'
 - Il risciacquo dell'ugello per cappuccino viene richiesto 10 minuti dopo la preparazione di una specialità di caffè con latte.
- C-SCIACC. SUBITO
 - Il risciacquo dell'ugello per cappuccino viene richiesto subito dopo la preparazione di una specialità di caffè con latte.

Esempio: modificare l'impostazione per fare in modo che il risciacquo dell'ugello per cappuccino venga richiesto **immediatamente** dopo la preparazione di una specialità di caffè con latte.

Condizione preliminare: sul display appare FRONTO.

- ⌚ ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare MANUTENZ. .
- ⌚ ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato RISCACQUI.
- ⌚ ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
PUL. INIZ.
- ⌚ ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato C-SCIACC. .
- ⌚ ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
DOPO 10'

- ⌚ ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato SUBITO.
- ⌚ ▶ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
OK
C-SCIACC. .
- ⌚ ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato EXIT.
- ⌚ ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dall'opzione di programma.
RISCACQUI
- ⌚ ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato EXIT.
- ⌚ ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
FRONTO

Unità di misura quantità d'acqua

Qui è possibile modificare l'unità di misura per la quantità d'acqua da «ml» a «oz».

Esempio: cambiare l'unità di misura della quantità d'acqua da ML a OZ.

Condizione preliminare: sul display appare FRONTO.

- ⌚ ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare MANUTENZ. .
- ⌚ ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato INDICAZ. .
- ⌚ ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma.
ML
- ⌚ ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato OZ.
- ⌚ ▶ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione.
OK, l'unità di misura della quantità d'acqua è impostata.
INDICAZ. .
- ⌚ ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato EXIT.
- ⌚ ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione.
FRONTO

Lingua

Questa opzione di programma consente di impostare la lingua dell'IMPRESSA.

Esempio: modificare la lingua da ITALIANO a ENGLISH.

Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare MANUTENZ..
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato LINGUA.
- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma. ITALIANO
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato ENGLISH.
- ▶ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione. OK, la lingua è impostata. LANGUAGE
- ▶ Ruotare il Rotary Switch fino a quando viene visualizzato EXIT.
- ▶ Premere il Rotary Switch per uscire dalla modalità di programmazione. READY

5 Manutenzione

L'IMPRESSA è dotata dei seguenti programmi di manutenzione integrati:

- Pulizia dell'ugello per cappuccino (C-PULIRE)
- Risciacquo dell'apparecchio (SCIACQUARE)
- Risciacquo dell'ugello per cappuccino (C-SCIACC.)
- Pulizia dell'apparecchio (FULIRE)
- Sostituzione del filtro (FILTRO)
- Decalcificazione dell'apparecchio (DECALCIF.)

- i** Nella modalità di programmazione (voce di programma MANUTENZ..) è possibile avviare in ogni momento i programmi di manutenzione. Se in questa opzione di programma non si esegue alcuna operazione, il sistema esce automaticamente dalla modalità di programmazione dopo 5 secondi circa.

Risciacquo dell'apparecchio

È possibile avviare manualmente il ciclo di risciacquo in qualsiasi momento.

Condizione preliminare: sul display appare PRONTO.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore combinato.



- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare MANUTENZ..
- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma. C-PULIRE
- ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato SCIACQUARE.
- ▶ Premere il Rotary Switch per avviare il ciclo di risciacquo. SCIACQUA, il sistema viene risciacquato. La procedura si interrompe automaticamente. PRONTO

Risciacquo del sistema del latte

Dopo ogni preparazione del latte, l'IMPRESSA richiede un risciacquo dell'ugello per cappuccino.

Condizione preliminare: sul display viene visualizzato **CAFFUCCINO SCIACQUARE**.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore combinato.



- ▶ Premere il Rotary Switch per avviare il risciacquo dell'ugello per cappuccino. **CAFFUCCINO SCIACQUA**, il sistema del latte viene sciacquato. Il risciacquo si interrompe automaticamente. Sul display appare **FRONTO**.

Pulizia del sistema del latte

Per fare in modo che l'erogatore combinato funzioni correttamente e per motivi igienici, è obbligatorio pulirlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte. L'IMPRESSA **non** segnala la necessità di pulire l'erogatore combinato.

ATTENZIONE

L'uso di detersivi non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nel latte.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

i Il detersivo cappuccinatore JURA è in vendita presso i rivenditori specializzati.

- ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare **MANUTENZ . .**

- ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma. **C-PULIRE**
- ▶ Premere il Rotary Switch per avviare la pulizia dell'ugello per cappuccino. **PROD .PUL . CAFFUCCINO**
- ▶ Togliere il tubo del latte dal recipiente con il latte.
- ▶ Versare 250 ml di acqua fresca in un recipiente e aggiungere l'equivalente di un tappo (max. 15 ml) di detersivo cappuccinatore.
- ▶ Immergere il tubo del latte nel recipiente.
- ▶ Collocare un altro recipiente sotto l'erogatore combinato.



- ▶ Premere il Rotary Switch. **PULISCE**, il sistema del latte e il tubo vengono puliti. La procedura si interrompe, **ACQUA FER CAFFUCCINO**.
- ▶ Sciacquare a fondo il recipiente, riempirlo con 250 ml di acqua fresca e immergervi il tubo del latte.
- ▶ Vuotare il recipiente sotto l'erogatore combinato e ricollocarlo sotto l'erogatore.
- ▶ Premere il Rotary Switch. **PULISCE**, il sistema del latte e il tubo vengono sciacquati con acqua fresca. La procedura si interrompe automaticamente. **FRONTO**

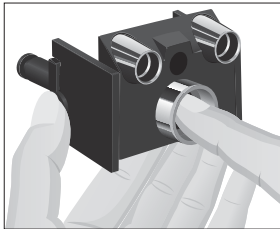
Scomposizione e risciacquo dell'erogatore combinato

Per fare in modo che l'erogatore combinato funzioni correttamente e per motivi igienici, è obbligatorio scomporlo e sciacquarlo **giornalmente** se è stato utilizzato per preparare il latte. L'IMPRESSA non segnala la necessità di pulire l'erogatore combinato.

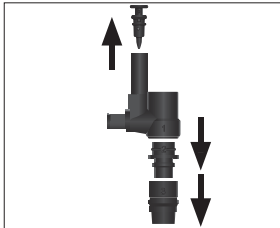
- ▶ Rimuovere il tubo del latte e sciacquarlo a fondo sotto l'acqua corrente.
- ▶ Premere gli elementi di sblocco ed estrarre l'erogatore combinato verso il basso.



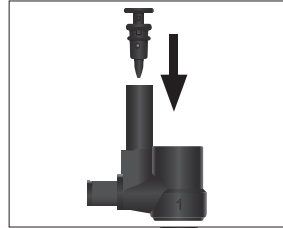
- ▶ Premere il sistema del latte in basso ed estrarlo.



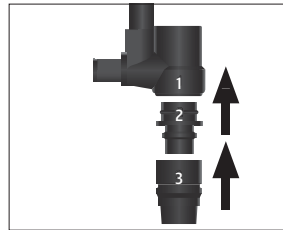
- ▶ Scomporre il sistema del latte nei suoi singoli componenti.



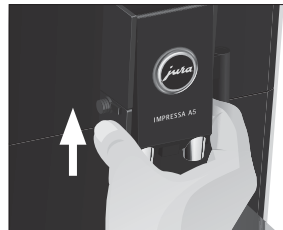
- ▶ Sciacquare tutte le parti sotto l'acqua corrente. In caso di residui di latte incrostati, prima immergere i singoli componenti in detergente cappuccinatore JURA e quindi sciacquarli a fondo.
- ▶ Inserire la presa d'aria.



- ▶ Riasssemblare il sistema del latte facendo attenzione alla numerazione presente sui componenti.



- ▶ Inserire i singoli componenti riassemblati nell'erogatore combinato e premerli bene.
- ▶ Montare l'erogatore combinato sull'apparecchio. Si dovrà udire lo scatto.








Inserimento e attivazione del filtro

L'IMPRESSA non richiede più alcuna decalcificazione se si utilizza la cartuccia filtro CLARIS Blue. Se non ha ancora attivato la cartuccia filtro durante la prima messa in funzione, è possibile farlo in seguito.

- i** Eseguire la procedura di «inserimento del filtro» senza interromperla. Ciò garantisce il funzionamento ottimale dell'IMPRESSA.

Condizione preliminare: sul display appare **FRONTO**.

-  ▶ Tenere premuto il Rotary Switch **finché** appare **MANUTENZ . .**
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **FILTRO -**.
-  ▶ Premere il Rotary Switch per accedere all'opzione di programma. **NO -**
-  ▶ Ruotare il Rotary Switch finché non viene visualizzato **SI ✓**.
-  ▶ Premere il Rotary Switch per confermare la regolazione. **OK**
INSERIRE FILTRO
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
- ▶ Sollevare il supporto della cartuccia.
- ▶ Inserire la nuova cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.




- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.

- i** Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.

- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ▶ Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto l'erogatore dell'acqua calda.

-  ▶ Premere il Rotary Switch. **FILTRO SCIACQUA**, dall'erogatore dell'acqua calda fuoriesce acqua.

- i** È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento premendo un pulsante a piacere. Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione  per proseguire con il risciacquo del filtro.

- i** L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente.

RISCALDA
FRONTO

Il filtro è attivato.

Sostituzione del filtro

- i** Il filtro esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 50 litri di acqua. A questo punto l'IMPRESSA richiede la sostituzione del filtro.
- i** Il filtro ha un'efficacia di due mesi. Impostare la durata del filtro tramite l'apposito datario sul supporto della cartuccia nel serbatoio dell'acqua.
- i** Se la cartuccia filtro CLARIS Blue non è stata attivata nella modalità di programmazione, non appare nessuna richiesta di sostituzione del filtro.

Condizione preliminare: sul display viene visualizzato **FILTRO / PRONTO**.

- ❖ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.

INSERIRE FILTRO

- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
- ▶ Sollevare il supporto della cartuccia e rimuovere la vecchia cartuccia filtro.
- ▶ Inserire la nuova cartuccia filtro nel serbatoio dell'acqua esercitando una leggera pressione.



- ▶ Chiudere il supporto della cartuccia. Si dovrà udire lo scatto.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.
- ▶ Collocare un recipiente (con una capacità di almeno 500 ml) sotto l'erogatore dell'acqua calda.

- ⏻ ▶ Premere il Rotary Switch.
FILTRO SCIACQUA, dall'erogatore dell'acqua calda fuoriesce acqua.

i È possibile interrompere il risciacquo del filtro in qualsiasi momento premendo un pulsante a piacere. Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione ❖ per proseguire con il risciacquo del filtro.

i L'acqua può presentare una lieve colorazione che non è nociva alla salute, né influisce sul gusto.

Il risciacquo del filtro si interrompe automaticamente.

RISCALDA
PRONTO

Pulizia dell'apparecchio

Dopo 180 preparazioni o 80 risciacqui all'accensione, l'IMPRESSA richiede una pulizia.

ATTENZIONE

L'uso di detersivi non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

- i** Il programma per la pulizia dura circa 15 minuti.
- i** Non interrompere il programma per la pulizia per non pregiudicare l'efficacia della pulizia.
- i** Le pastiglie per la pulizia JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.

Condizione preliminare: sul display viene visualizzato **FULIRE / PRONTO**.

- ❖ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.

SUOTARE VASCOIO

- ▶ Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

PREMERE MANUTENZ.

- ▶ Collocare un recipiente sotto l'erogatore combinato.

- ❖ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.

PULISCE, dall'erogatore combinato fuoriesce acqua.

La procedura si interrompe, **INSERIRE PASTIGLIA**.

- ▶ Aprire il vano per il caffè macinato e inserire una pastiglia per la pulizia JURA.



5 Manutenzione

- ▶ Chiudere il vano per il caffè macinato.
PREMERE MANUTENZ.
- ❖ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
FULISCE, dall'erogatore combinato fuoriesce acqua a più riprese.
SVUOTARE VASSOIO
- ▶ Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
RISCALDA
PRONTO

Decalcificazione dell'apparecchio

Nell'IMPRESSA si formano incrostazioni di calcare dovute all'uso e l'apparecchio richiede automaticamente una decalcificazione. Le incrostazioni di calcare dipendono dal grado di durezza dell'acqua.

⚠ ATTENZIONE

I prodotti per la decalcificazione possono provocare irritazioni se entrano in contatto con la pelle e con gli occhi.

- ▶ Evitare il contatto con la pelle e con gli occhi.
- ▶ Rimuovere il prodotto per la decalcificazione sciacquando con acqua pulita. In caso di contatto con gli occhi, consultare un medico.

ATTENZIONE

L'uso di prodotti per la decalcificazione non idonei può causare danni all'apparecchio e lasciare residui nell'acqua.

- ▶ Usare solo prodotti per la manutenzione originali JURA.

ATTENZIONE

L'interruzione della procedura di decalcificazione può causare danni all'apparecchio.

- ▶ Eseguire la decalcificazione per intero.

ATTENZIONE

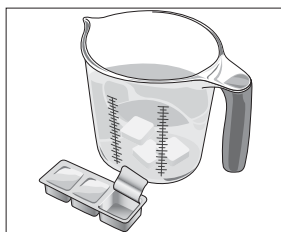
Non possono essere esclusi danni alle superfici sensibili (ad es. marmo), se queste entrano in contatto con il prodotto per la decalcificazione.

- ▶ Rimuovere subito eventuali schizzi.

- ❗ Il programma di decalcificazione dura circa 40 minuti.
- ❗ Le pastiglie per la decalcificazione JURA sono in vendita presso i rivenditori specializzati.
- ❗ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue e questa è attivata, non appare nessuna richiesta di decalcificare l'apparecchio.

Condizione preliminare: sul display viene visualizzato **DECALCIF.** / **PRONTO.**

- ❖ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
SVUOTARE VASSOIO
- ▶ Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
AGGIUNGERE PRODOTTO
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo.
- ▶ Sciogliere completamente il contenuto di una confezione blister (3 pastiglie per la decalcificazione JURA) in un recipiente contenente 500 ml di acqua. Ciò può richiedere alcuni minuti.



- ▶ Versare la soluzione nel serbatoio dell'acqua **vuoto** e ricollocare il serbatoio dell'acqua in sede.
PREMERE MANUTENZ.
- ▶ Collocare il recipiente sotto l'erogatore dell'acqua calda.
- ❖ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
DECALCIF, dall'erogatore dell'acqua calda fuoriesce acqua a più riprese.
SVUOTARE VASSOIO

- ▶ Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.
- ▶ Svuotare il recipiente e collocarlo sotto l'erogatore combinato e l'erogatore dell'acqua calda.
- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua, sciacquarlo a fondo, riempirlo con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

RIEMPIRE CONT. ACQUA

PREMERE MANUTENZ .

- ❖ ▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione.
DECALCIF, dall'erogatore combinato e dall'erogatore dell'acqua calda fuoriesce acqua.
La procedura si interrompe, SVUOTARE VASSOIO.
- ▶ Vuotare la vaschetta di raccolta acqua e il contenitore dei fondi di caffè e riporli in sede.

FRONTO

i In caso di interruzione imprevista della procedura di decalcificazione, sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.

Decalcificazione del serbatoio dell'acqua

Nel serbatoio dell'acqua possono formarsi incrostazioni di calcare. Si raccomanda di decalcificare periodicamente il serbatoio dell'acqua per assicurarne il corretto funzionamento.

- ▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue, estrarla.
- ▶ Decalcificare il serbatoio con un prodotto non aggressivo, comunemente in commercio, seguendo le istruzioni del produttore.
- ▶ Sciacquare a fondo il serbatoio dell'acqua.
- ▶ Se si utilizza una cartuccia filtro CLARIS Blue, inserirla di nuovo.
- ▶ Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e fredda e riporlo in sede.

Pulizia del contenitore di caffè in grani

I chicchi di caffè possono essere ricoperti da una sottile pellicola di grasso che si deposita sulle pareti del contenitore di caffè in grani. Per evitare che questi residui alterino la qualità del caffè, si raccomanda di pulire periodicamente il contenitore di caffè in grani.

- ⏻ ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF per disattivare l'apparecchio.
- ▶ Disinserire la spina.
- ▶ Estrarre il coperchio del contenitore di caffè in grani.
- ▶ Rimuovere i chicchi di caffè con un aspirapolvere.
- ▶ Pulire il contenitore di caffè in grani con un panno morbido e asciutto.
- ▶ Versare i chicchi di caffè nel contenitore di caffè in grani e chiudere il coperchio del contenitore.

6 Segnalazioni sul display

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
RIEMPIRE CONT. ACQUA	Il serbatoio dell'acqua è vuoto o non è inserito correttamente. La preparazione non è possibile.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Riempimento del serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del serbatoio dell'acqua»). ▶ Inserire il serbatoio dell'acqua.
SVUOTARE FONDI CAFFÈ	Il contenitore dei fondi di caffè è pieno. Non è possibile preparare specialità di caffè, mentre la preparazione di acqua calda è possibile.	▶ Vuotare il contenitore dei fondi di caffè e la vaschetta di raccolta acqua (vedi Capitolo 3 «Funzionamento quotidiano – Manutenzione quotidiana»).
VASSOIO ASSENTE	La vaschetta di raccolta acqua non è inserita correttamente o manca del tutto. La preparazione non è possibile.	▶ Inserire la vaschetta di raccolta acqua.
RIEMPIRE CHICCHI	Il contenitore di caffè in grani è vuoto. Non è possibile preparare specialità di caffè, mentre la preparazione di acqua calda è possibile.	▶ Riempimento del contenitore di caffè in grani (vedi Capitolo 1 «Operazioni preliminari e messa in servizio – Riempimento del contenitore di caffè in grani»).
CHIUDERE COPERCHIO	Il coperchio salva aroma del contenitore di caffè in grani non è inserito correttamente o manca del tutto.	▶ Applicare correttamente il coperchio salva aroma.
PREMERE MANUTENZ.	L'IMPRESSA richiede un risciacquo o il proseguimento di un programma di manutenzione avviato.	▶ Premere il pulsante per le funzioni di manutenzione per avviare il risciacquo o per proseguire il programma di manutenzione.
CAFFUCCINO SOIACQUARE	L'IMPRESSA richiede un risciacquo dell'ugello per cappuccino.	▶ Premere il pulsante di manutenzione per avviare il risciacquo dell'ugello per cappuccino.
PRONTO/ PULIRE	L'IMPRESSA richiede una pulizia.	▶ Eseguire la pulizia (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia dell'apparecchio»).
PRONTO/ DECALCIF.	L'IMPRESSA richiede una decalcificazione.	▶ Eseguire la decalcificazione (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione dell'apparecchio»).
PRONTO/ FILTRO	La cartuccia filtro CLARIS Blue esaurisce la sua efficacia dopo avere trattato 50 litri d'acqua.	▶ Sostituire la cartuccia filtro CLARIS Blue (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Sostituzione del filtro»).
POLVERE INSUF.	Il caffè macinato introdotto è insufficiente; l'IMPRESSA interrompe la procedura.	▶ Alla successiva preparazione, inserire più caffè macinato (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Caffè macinato»).

Segnalazione	Causa/conseguenza	Rimedio
TEMP ELEV	Il sistema è troppo caldo per poter avviare un programma di manutenzione.	► Attendere alcuni minuti finché il sistema si è raffreddato oppure preparare una specialità di caffè o acqua calda.

7 Risoluzione di eventuali problemi

Problema	Causa/conseguenza	Rimedio
Durante la schiumatura del latte si crea troppa poca schiuma oppure il latte spruzza fuori dall'erogatore combinato.	L'erogatore combinato è sporco.	► Pulire l'erogatore combinato (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Pulizia del sistema del latte»). ► Scomporre e sciacquare l'erogatore combinato (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Scomposizione e risciacquo dell'erogatore combinato»).
Durante la preparazione di caffè, il caffè scende solo a gocce.	Il caffè o il caffè macinato è macinato troppo fine e ottura il sistema.	► Selezionare una macinatura più grossolana o usare caffè macinato meno finemente (vedi Capitolo 2 «Preparazione – Regolazione del macina caffè»).
Non è possibile impostare la durezza dell'acqua.	La cartuccia filtro CLARIS Blue è stata attivata.	► Disattivare la cartuccia filtro CLARIS Blue in modalità di programmazione.
RIEMPIRE CONT. ACQUA viene visualizzato nonostante il serbatoio dell'acqua sia pieno.	Il galleggiante del serbatoio dell'acqua si è inceppato.	► Decalcificazione del serbatoio dell'acqua (vedi Capitolo 5 «Manutenzione – Decalcificazione del serbatoio dell'acqua»).
Il macina caffè è particolarmente rumoroso.	All'interno del macina caffè sono presenti corpi estranei.	► Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).
ERROR 2.	Se l'apparecchio è stato esposto per lungo tempo al freddo, il riscaldamento è bloccato per ragioni di sicurezza.	► Lasciare riscaldare l'apparecchio a temperatura ambiente.
Vengono visualizzati altri messaggi di tipo ERROR.	–	► Spegnerne l'IMPRESSA con l'interruttore di esercizio ON/OFF. ► Contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

i Se non è stato possibile risolvere i problemi, contattare il servizio clienti del proprio paese (vedi Capitolo 11 «Come contattare JURA / Avvertenze legali»).

8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali

Trasporto / svuotamento del sistema

Conservare l'imballo dell'IMPRESSA. Serve da protezione in caso di trasporto.

Lo svuotamento del sistema si rende necessario in caso di trasporto dell'IMPRESSA per prevenire danni dovuti al gelo.

Condizione preliminare: sul display appare **FRONTO**.

- ▶ Collocare il recipiente sotto l'erogatore dell'acqua calda.



- ☺ ▶ Premere il pulsante Acqua calda. **ACQUA**, acqua calda fuoriesce dall'erogatore dell'acqua calda.

▶ Estrarre il serbatoio dell'acqua e vuotarlo. L'acqua calda continua a scorrere fino allo svuotamento completo del sistema. **RIEMPIRE CONT. ACQUA**
- ⏻ ▶ Premere l'interruttore di esercizio ON/OFF per disattivare l'apparecchio.

Smaltimento

Smaltire gli apparecchi usati in conformità con le normative ambientali.



Gli apparecchi usati contengono materiali pregiati riciclabili che devono essere avviati al riciclaggio. Pertanto occorre smaltire gli apparecchi usati servendosi degli appositi sistemi di raccolta.

9 Dati tecnici

Tensione	220-240 V ~, 50 Hz
Assorbimento	1450 W
Marchio di conformità	CE (S)
Consumo energia	ca. 10,6 Wh
RISPARMIO	---
Consumo energia	ca. 4,3 Wh
RISPARMIO	✓
Pressione della pompa	statica max. 15 bar
Capacità del serbatoio dell'acqua (senza filtro)	1,1 l
Capacità del contenitore di caffè in grani	125 g
Capacità del contenitore dei fondi di caffè	ca. 10 porzioni
Lunghezza del cavo	ca. 1,1 m
Peso	ca. 10,9 kg
Dimensioni (L x A x P)	23,9 x 32,4 x 44,5 cm

Avviso per il collaudatore (prova di revisione secondo la norma DIN VDE 0701-0702): il punto centrale di terra (PCT) si trova sul lato inferiore dell'apparecchio, nella parte posteriore a destra.

10 Indice alfabetico

A

- Accensione 105
- Acqua calda 105
- Apparecchio
 - Accensione 105
 - Collocazione 98
 - Decalcificazione 114
 - Pulizia 113
 - Risciacquo 109
 - Spegnimento 105

C

- Caffè 102
- Caffè istantaneo
 - Caffè macinato 103
- Caffè macinato 103
 - Vano per il caffè macinato 95
- Cappuccino 102
- Cartuccia filtro CLARIS Blue
 - Inserimento e attivazione 112
 - Sostituzione 112
- Cavo di alimentazione 94
- Collocazione
 - Collocazione dell'apparecchio 98
- Contatti 121
- Contenitore dei fondi di caffè 94
- Contenitore di caffè in grani
 - Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma 94
 - Pulizia 115
 - Riempimento 98
- Coperchio salva aroma
 - Contenitore di caffè in grani con coperchio salva aroma 94

D

- Dati tecnici 118
- Decalcificazione
 - Apparecchio 114
 - Serbatoio dell'acqua 115
- Display 95, 98
- Display, segnalazioni 116
- Doppio prodotto
 - Due specialità di caffè 102
- Due specialità di caffè 102
- Durezza dell'acqua

- Impostazione della durezza dell'acqua 106
- Rilevazione della durezza dell'acqua 101

E

- Erogatore
 - Erogatore combinato regolabile in altezza 94
 - Erogatore dell'acqua calda 94
- Erogatore combinato
 - Erogatore combinato regolabile in altezza 94
 - Scomposizione e risciacquo 111
- Erogatore dell'acqua calda 94
- Espresso 102

F

- Filtro
 - Inserimento e attivazione 112
 - Sostituzione 112

G

- Grado di macinatura
 - Manopola di regolazione del grado di macinatura 95

H

- Homepage 98
- Hotline 121

I

- Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza 103
- Impostazioni
 - Permanenti in modalità di programmazione 106
- Impostazioni permanenti in modalità di programmazione 106
- Indicazione di stato Rotary Switch 95
- Indirizzi 121
- Internet 98

J

- JURA
 - Contatti 121
 - Internet 98

L

- Latte macchiato 102
- Lingua 109
- Lunghezza del caffè

8 Trasporto e smaltimento conforme alle normative ambientali

Impostazione permanente della lunghezza del caffè in base alle dimensioni della tazza 103

M

Macinatura

Regolazione del macina caffè 104

Manopola di regolazione del grado di macinatura 95

Manutenzione 109

Manutenzione quotidiana 105

Messa in funzione, prima

Con attivazione della cartuccia filtro 99

Senza attivazione della cartuccia filtro 100

Messa in funzione, Prima 99

Modalità di programmazione

Impostazione della durezza dell'acqua 106

Lingua 109

Modalità di risparmio energetico 107

Prodotti 106

Spegnimento automatico 107

Unità di misura quantità d'acqua 108

Modalità di risparmio energetico 107

P

Preparazione 101, 102

Acqua calda 105

Caffè 102

Caffè macinato 103

Cappuccino 102

Due specialità di caffè 102

Espresso 102

Latte macchiato 102

Prima messa in funzione 99

Con attivazione della cartuccia filtro 99

Senza attivazione della cartuccia filtro 100

Problemi

Risoluzione di eventuali problemi 117

Pulizia

Contenitore di caffè in grani 115

Pulizia

Apparecchio 113

Pulizia dell'ugello per cappuccino

Pulizia del sistema del latte 110

Pulsante

Interruttore di esercizio ON/OFF 95

Pulsante Acqua calda 95

Pulsante Caffè 95

Pulsante Cappuccino 95

Pulsante Espresso 95

Pulsante Latte macchiato 95

Pulsante per le funzioni di manutenzione 95

Punto centrale di terra 118

Punto di terra 118

R

Riempimento

Contenitore di caffè in grani 98

Riempimento

Serbatoio dell'acqua 101

Ripiano appoggia tazze 94

Risciacqui 108

Risciacquo

Apparecchio 109

Risciacquo dell'ugello per cappuccino

Risciacquo del sistema del latte 110

Risoluzione di eventuali problemi 117

Rotary Switch 95

Indicazione di stato 95

S

Segnalazioni sul display 116

Serbatoio dell'acqua 94

Serbatoio dell'acqua

Decalcificazione 115

Riempimento 101

Servizio clienti 121

Sicurezza 96

Sistema del latte

Pulizia 110

Risciacquo 110

Smaltimento 118

Spegnimento 105

Spegnimento automatico 107

Svuotamento del sistema 118

T

Telefono 121

Trasporto 118

U

Unità di misura quantità d'acqua 108

Uso conforme 96

V

Vano per il caffè macinato

Vano per il caffè macinato 95

Vaschetta di raccolta acqua 94

11 Come contattare JURA / Avvertenze legali

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

@ Per altri dati di contatto per i singoli paesi consultare il sito Internet www.jura.com.

Direttive

L'apparecchio soddisfa le seguenti direttive:

- 2006/95/CE – Direttiva Bassa Tensione
- 2004/108/CE – Compatibilità elettromagnetica
- 2009/125/CE – Direttiva ErP
- Direttiva 2011/65/UE – RoHS

Modifiche tecniche

Con riserva di modifiche tecniche. Le illustrazioni contenute nelle istruzioni per l'uso sono stilizzate e non mostrano i colori originali dell'apparecchio. La Sua IMPRESSA può differire in alcuni dettagli.

La Sua opinione

La Sua opinione è importante per noi! Ce la comunichi contattandoci all'indirizzo www.jura.com.

Copyright

Le istruzioni per l'uso contengono informazioni protette da copyright. È vietato fotocopiare o tradurre il documento in un'altra lingua senza previa autorizzazione scritta da parte della JURA Elektroapparate AG.